

## الفصل الأول

### مقدمة

١ - عقدت لجنة القانون الدولي الجزء الأول من دورتها السابعة والخمسين في الفترة من ٢ أيار/مايو إلى ٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ والجزء الثاني في الفترة من ١١ تموز/يوليه إلى ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٥<sup>(١)</sup> في مقرها بمكتب الأمم المتحدة في جنيف. وافتتحت الدورة السيدة هانكين شه، النائب الأول لرئيس اللجنة في دورتها السادسة والخمسين.

### ألف - أعضاء اللجنة

٢ - تتألف اللجنة من الأعضاء التالية أسماؤهم:

(غانا)	السيد إيمانويل أكوي آدو
(البرتغال)	السيدة باولا إسكاراميا
(اليونان)	السيد قسطنطين ب. إيكونوميدس
(أوروغواي)	السيد ديديه أوبرتي بادان
(غابون)	السيد غيوم بامبو - تشيفوندا
(البرازيل)	السيد جواو كليمنته باينا سواريس
(البحرين)	السيد حسين م. البحارنة
(المملكة المتحدة)	السيد إيان براونلي
(فرنسا)	السيد آلان بيليه
(جمهورية كوريا)	السيد تشونغ إل تشي
(جنوب أفريقيا)	السيد كريستوفر جون روبرت دوغارد
(الجمهورية العربية السورية)	السيد رياض الداودي
(الهند)	السيد بيماراجو سرينيفاسا راو
(فنزويلا)	السيد فيكتور رودريغيس سيدينيو
(المكسيك)	السيد برناردو سيولفيدا
(الصين)	السيدة هانكين شه

(١) انظر الفصل الثاني عشر، الفقرة ٤٩٧.

(بولندا)	السيد جيسلاف غاليتسكي
(إيطاليا)	السيد جورجيو غايا
(مالي)	السيد سليفو فومبا
(أوغندا)	السيد بيتر س. ر. كاباتسي
(جمهورية تزانيا المتحدة)	السيد جيمس لوتابانزيوا كاتيكا
(الكامبيرون)	السيد موريس كامتو
(الأرجنتين)	السيد إنريكيه كانديوتي
(تونس)	السيد فتحي كميته
(فنلندا)	السيد مارتي كوسكينيمي
(الاتحاد الروسي)	السيد رومان أناتوليفيتش كولودكين
(موزامبيق)	السيد بيدرو كوميساريو أفونسو
(الولايات المتحدة)	السيد مايكل ماثيسون
(نيوزيلندا)	السيد وليم ر. مانسفيلد
(قطر)	السيد علي محسن فطيس المري
(جمهورية إيران الإسلامية)	السيد جمشيد ممتاز
(رومانيا)	السيد ثيودور فيوريل ميليسكانو
(كوستاريكا)	السيد بيرند ه. نيهاموس
(اليابان)	السيد شوسي يامادا

### باء - أعضاء المكتب والمكتب الموسع

٣- انتخبت اللجنة، في جلستها ٢٨٣١ المعقودة في ٢ أيار/مايو ٢٠٠٥، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس:	السيد جمشيد ممتاز
النائب الأول للرئيس:	السيد غيوم بامبو - تشيفوندا
النائب الثاني للرئيس:	السيد رومان أ. كولودكين
رئيس لجنة الصياغة:	السيد وليم مانسفيلد
المقرر:	السيد بيرند نيهاموس

٤ - وتألف مكتب اللجنة الموسع من أعضاء مكتب الدورة الحالية، ورؤساء اللجنة السابقين<sup>(٢)</sup>، والمقررين الخاصين<sup>(٣)</sup>.

٥ - وبناء على توصية من المكتب الموسع، أنشأت اللجنة فريق تخطيط يتألف من الأعضاء التالية أسماؤهم: السيد غ. بامبو - تشيفوندا (رئيساً)، والسيد إ. أ. آدو، والسيدة ب. إسكاراميا، والسيد ق. ب. إيكونوميدس، والسيد أوبرتي بادان، والسيد أ. بيليه، والسيد ت. إ. تشي، والسيد ر. الداودي، والسيدة ه. شه، والسيد ج. غالتسكي، والسيد س. فومبا، والسيد ب. س. ر. كاباتسي، والسيد ج. ل. كاتيكا، والسيد ف. كميته، والسيد م. كوسكينيمي، والسيد ر. أ. كولودكين، والسيد ب. كوميساريو أفونسو، والسيد م. ج. ماثيسون، والسيد ب. نيهاموس (بحكم منصبه).

### جيم - لجنة الصياغة

٦ - أنشأت اللجنة في جلستها ٢٨٣٤ و ٢٨٤٤، المعقودتين في ٦ و ٢٥ أيار/مايو ٢٠٠٥ على التوالي، لجنة صياغة تتألف من الأعضاء التالية أسماؤهم للمواضيع المبينة:

(أ) التحفظات على المعاهدات: السيد و. مانسفيلد (رئيساً)، والسيد أ. بيليه (مقرراً خاصاً)، والسيدة ب. إسكاراميا، والسيد ر. الداودي، والسيدة ه. شه، والسيد ج. غالتسكي، والسيد ج. غايا، والسيد س. فومبا، والسيد ف. كميته، والسيد ر. أ. كولودكين، والسيد ب. كوميساريو أفونسو، والسيد م. ج. ماثيسون، والسيد ب. نيهاموس (بحكم منصبه).

(ب) مسؤولية المنظمات الدولية: السيد و. مانسفيلد (رئيساً)، والسيد ج. غايا (مقرراً خاصاً)، والسيدة ب. إسكاراميا، والسيد ق. ب. إيكونوميدس، والسيد ت. إ. تشي، والسيد ب. س. راو، والسيدة ه. شه، والسيد ر. أ. كولودكين، والسيد ب. كوميساريو أفونسو، والسيد م. ج. ماثيسون، والسيد ش. يامادا، والسيد ب. نيهاموس (بحكم منصبه).

٧ - وعقدت لجنة الصياغة ما مجموعه ست جلسات بشأن الموضوعين المبينين أعلاه.

### دال - الأفرقة العاملة

٨ - أنشأت اللجنة أيضاً، في جلساتها ٢٨٣٢ و ٢٨٣٦ و ٢٨٤٠ و ٢٨٤٣ المعقودة في ٣ و ١١ و ١٨ و ٢٤ أيار/مايو ٢٠٠٥ على التوالي، الأفرقة العاملة التالية والفريق الدراسي التالي:

(٢) السيد ج. س. باينا سواريس، والسيد أ. بيليه، والسيد ب. س. راو، والسيد ج. غالتسكي، والسيد ب. س. ر. كاباتسي، والسيد إ. كانديوتي، والسيد ث. ف. ميليسكانو، والسيد ش. يامادا.

(٣) السيد إ. براونلي، والسيد أ. بيليه، والسيد ك. ج. ر. دوغارد، والسيد ب. س. راو، والسيد ف. رودريغيس سيدنيو، والسيد ج. غايا، والسيد م. كامتو، والسيد ش. يامادا.

(أ) الفريق الدراسي المعني بتجزؤ القانون الدولي: الصعوبات الناشئة عن تنوع وتوسع القانون الدولي

الرئيس: السيد م. كوسكينيمي

(ب) الفريق العامل المعني بالأفعال الانفرادية للدول

الرئيس: السيد أ. بيليه

(ج) الفريق العامل المعني بالموارد الطبيعية المشتركة

الرئيس: إ. كانديوتي

(د) الفريق العامل المعني بمسؤولية المنظمات الدولية

الرئيس: السيد ج. غايا

٩- واجتمع من جديد الفريق العامل المعني ببرنامج العمل الطويل الأجل وكان مؤلفاً من الأعضاء التالية أسماءهم: السيد أ. بيليه (رئيساً)، والسيد ج. ك. بايينا سواريس، والسيد ه. شه، والسيد ج. غاليتسكي، والسيد م. كامتو، والسيد م. كوسكينيمي، والسيد ب. نيهاموس (بمحكم منصبه).

#### هاء - الأمانة

١٠- قام السيد نيكولا ميشيل، وكيل الأمين العام والمستشار القانوني، بتمثيل الأمين العام. وعمل السيد فاكلاف ميكولكا، مدير شعبة التدوين بإدارة الشؤون القانونية، أميناً للجنة، كما عمل، في غياب المستشار القانوني، ممثلاً للأمين العام. وعملت السيدة ماهنوش ه. أرسنجاني، نائب مدير شعبة التدوين، نائباً للأمين للجنة. وعمل السيد جورج كورونتزييس، موظف الشؤون القانونية الأقدم، أميناً مساعداً أقدم، وعمل السيد تريفور تشيميمبا والسيد أرنولد برونوتو، موظفا الشؤون القانونية، أمينين مساعدين للجنة.

#### واو - جدول الأعمال

١١- أقرت اللجنة، في جلستها ٢٨٣١ المعقودة في ٢ أيار/مايو ٢٠٠٥، جدول أعمال دورتها السابعة والخمسين، الذي يتألف من البنود التالية:

١- تنظيم أعمال الدورة

٢- الحماية الدبلوماسية

٣- مسؤولية المنظمات الدولية

٤- الموارد الطبيعية المشتركة

- ٥- الأفعال الانفرادية للدول
- ٦- التحفظات على المعاهدات
- ٧- طرد الأجانب
- ٨- آثار التزاعات المسلحة على المعاهدات
- ٩- تجزؤ القانون الدولي: الصعوبات الناشئة عن تنوع وتوسع القانون الدولي
- ١٠- برنامج اللجنة، وإجراءاتها، وأساليب عملها، ووثائقها
- ١١- التعاون مع الهيئات الأخرى
- ١٢- موعد ومكان انعقاد الدورة الثامنة والخمسين
- ١٣- مسائل أخرى.